



**Wettpate
Bürgermeister
Ralf Orth
ruft alle
Philippsthaler
zur HZ- Wette
auf!**

**Am
Dienstag,
dem 30. August um 16 Uhr
vor dem Philippsthaler Rathaus
im Schloss:**

Die HZ wettet gegen Philippsthal!

WETTEN, DASS es keine 30 Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde Philippsthal schaffen, verkleidet als „Philipp – das Schlossgespenst“ vor dem Rathaus anzutreten und in einer vorgegebenen Zeit aus der HZ eine „künstliche“ Wand aus Zeitungspapier zu befestigen, durch die dann die 30 verkleideten Schlossgespenster mit Bürgermeister Ralf Orth hindurch ins Freie springen müssen. Die Utensilien zum Wandbau werden von der HZ gestellt. Die Kostüme können aus jedem Material sein, der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt, sie sollten nur als Gespenst erkennbar sein. So lautet jedenfalls die Wette mit der die Hersfelder Zeitung am Dienstag, dem 30. August um 16 Uhr gegen Philippsthal antritt. Sollten es tatsächlich 30 Teilnehmer schaffen, hat die Heimatzeitung die Wette verloren. Der Wetteinsatz von 150 Euro wird noch an Ort und Stelle als Spende für beide Kindergärten der Gemeinde Philippsthal übergeben. Wettpate ist Bürgermeister Ralf Orth der dagegen hält und natürlich auch einen Einsatz bringen muss. Wenn Philippsthal die Wette verliert, wird das Gemeindeoberhaupt im Freibad Philippsthal, verkleidet als „Philipp – das Schlossgespenst“ vom 3-Meter-Brett mit der HZ in der Hand ins kalte Wasser springen. Der Termin hierzu wird am 30. August 2011 bei der Veranstaltung bekannt gegeben. Übrigens: Bürgermeister Orth wird seinen Wetteinsatz auf jeden Fall einlösen, auch wenn die Gemeinde die Wette gewinnt.

Mit-
machen und anfeu-
ern lautet die Devise für die
Philippsthaler am Dienstag, dem
30. August 2011 um 16 Uhr vor dem
Rathaus.
Die Philippsthaler müssen ihre Phantasie im
Basteln, Kleben und Nähen unter Beweis stel-
len und zeigen wie geschickt sie im Verkleiden
und Anmalen sind. Also viel Spaß dabei. Die Jury
ist gnadenlos und das kleinste Missgeschick
kann Folgen haben. Immerhin winkt ein Geldbe-
trag von 150 Euro für die beiden Kindergärten.
Freuen Sie sich mit uns auf einen unterhaltsa-
men Nachmittag, auf unvergessliche Mo-
mente, ausgefallene Kostüme und eine
klasse Stimmung in Philippsthal.
An alle Aktiven reicht die Hers-
felder Zeitung eine kleine
Stärkung.

Spielen & Gewinnen

Doppelte Chance und tolle Preise

Liebe Leserinnen und Leser,
mit der heutigen Sonderveröffentlichung „Philippsthaler Zeitung“ setzt Ihre Hersfelder Zeitung eine Serie für die Gemeinden im Verbreitungsgebiet fort mit vielen außergewöhnlichen Fotos, um deren vorherige Einsendung wir jeweils rechtzeitig bitten. Dazu präsentieren wir nette lokale Kurzgeschichten. Es gibt immer mehrere aufeinander folgende Gemeinde-seiten über einen Zeitraum von zwei Wochen. Und das für jede Kommune, verbunden mit einem attraktiven Gewinnspiel und einer Außenwette. Mit der heutigen Veröffentlichung starten wir die Seiten für die Gemeinde Philippsthal! Während der gesamten Aktion werden wir in der jeweils vorgestellten Gemeinde zum ersten Erscheinungstag Informationsblätter mit verteilen. Lösen Sie einfach darauf das Rätsel und sichern Sie sich zunächst Sofortgewinne: 5x regionalen Wissensspaß „Quiz-Hero“ von der Sparkasse Bad Hersfeld-Rotenburg sowie 3 Familientickets für die Sommerrodelbahn Was-serkuppe.

Nach der Vorstellung der kompletten Region, also auch anderer Kommunen, findet dann die große Endverlosung unter allen Einsendungen mit tollen Hauptpreisen statt: eine Spielekonsole, ein exklusiver Simulatorflug für den Airbus A 380 in Frankfurt (inkl. Übernachtung), eine Reise-rollentasche und weitere 10 Spiele der limitierten Auflage des „Quiz-Hero“.

Lernen Sie also die Gemeinde Philippsthal mal von einer ganz anderen Seite kennen und freuen Sie sich in den kommenden Wochen und Monaten auf die Vorstellung aller Gemeinden im HZ-Gebiet.

Achten Sie auf das Infoblatt im Briefkasten, wenn auch Ihre Gemeinde vorgestellt wird und spielen Sie mit.

www.spk-hef.de

„1275 Jahre Stadt Bad Hersfeld. Wir feiern mit! Ich empfehle Ihnen unseren Jubiläums-Sparkassenbrief, der mit 2,15% p. a. sehr gut verzinst ist. Exklusiv für Sie und nur bei uns wartet als Dankeschön für eine Anlage ab 10.000€ eine hochwertige Sonderprägung auf Sie!“

Marcus Reissig
Leiter Geschäftsstelle Philippsthal



Geschäftsstelle
Philippsthal
Kreis Hersfeld-Rotenburg

»1275 Jahre
Bad Hersfeld«

Stadt Bad Hersfeld – Sparkasse – Bürger und Kunden:
Seit über 185 Jahren unzertrennlich GUT verbunden!

Sparkassenbrief »1275 Jahre Bad Hersfeld«

mit **2,15%** Zinsen
p. a.

Laufzeit: 30 Monate Schon ab 500,-€! Begrenztes Kontingent!

Jetzt abschließen und als
persönliche Zugabe ab
einem Anlagebetrag von
10.000,-€ sichern:
Wertvolle Sonderprägung
„1275 Jahre Bad Hersfeld“
aus 999er Feinsilber

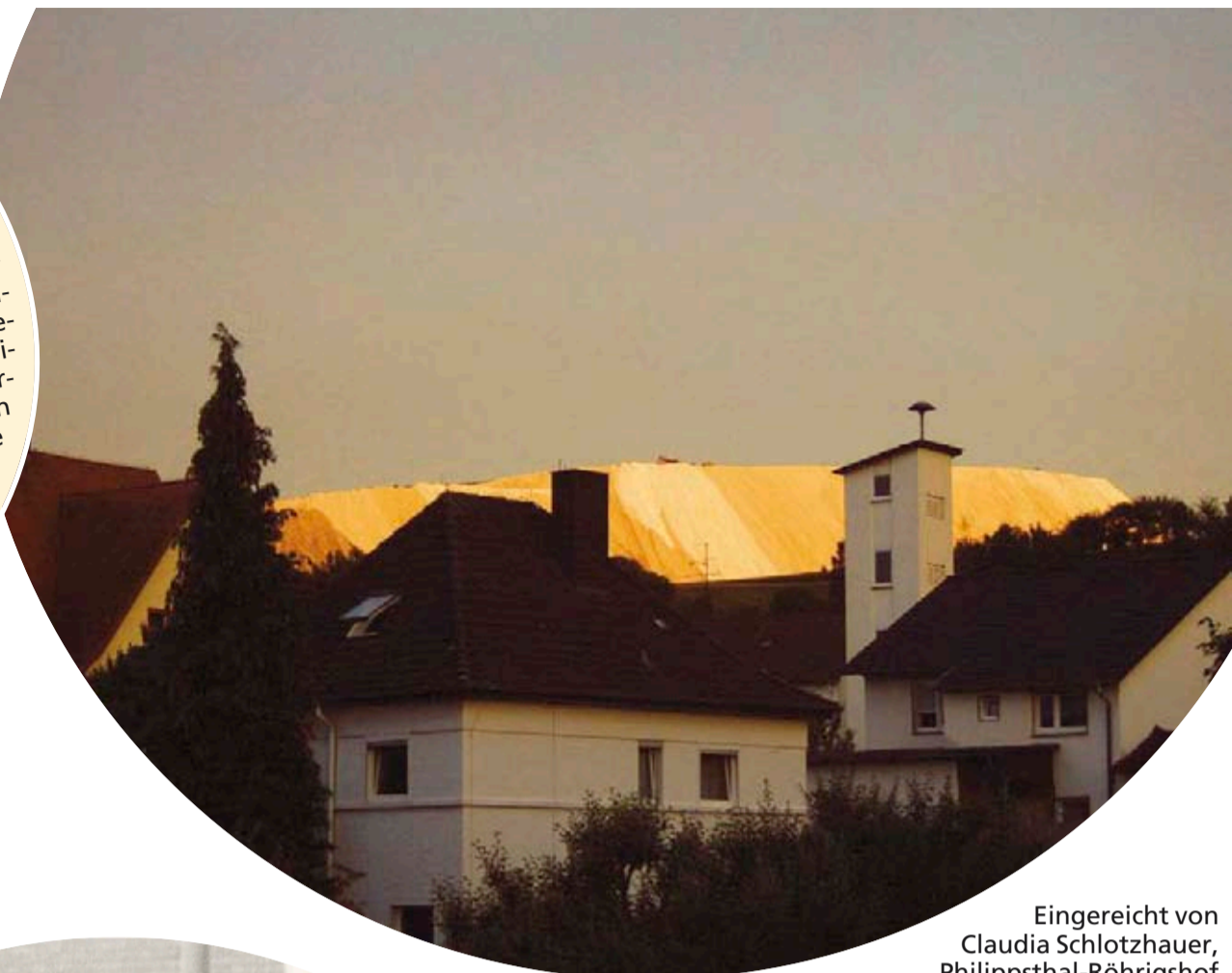


**Sparkasse
Bad Hersfeld-Rotenburg**

Weitere Informationen zum Sparkassenbrief „1275 Jahre Bad Hersfeld“ erhalten Sie auf unserer Homepage www.spk-hef.de und von unseren Kundenberater/-innen in Ihrer Sparkassen-Geschäftsstelle vor Ort. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

Salzberg in der Abendsonne

Diese Lichtstimmung aus jüngerer Zeit vom Hattorfer Salzberg in der Abendsonne hat Claudia Schlotzhauer von der Terrasse ihres Hauses in Röhrigshof fotografiert. Sie beschreibt ihren Eindruck, es habe so ausgesehen, als würde der Berg brennen. Diese Farberscheinung erklärt sich aus dem hohen Rotanteil der untergehenden Sonne, der durch die reflektierenden Salzkristalle noch verstärkt wird. Die deutliche Helldunkel-Abgrenzung des Motivs entsteht durch die höhere Lage des Salzbergs, während die Häuser bereits im Schattenschwung der umgebenden Geländeerhebungen liegen.



Eingereicht von
Claudia Schlotzhauer,
Philippsthal-Röhrigshof

Gedicht...

Sommer ist...

Sommer ist, wenn große Ferien –
Urlaub von daheim,
wenn direkt man aus der Schule
in das Wohnmobil steigt ein.
Wenn die Wälder und die Wiesen
weit in sattem Grün;
unaufhörlich steht im Wettstreit
blühen und vergehn.

zitiert aus dem Gedicht „Sommer ist ...“ aus dem Gedichtband von Alfred von der Grün, Heimboldshausen



Eingereicht von
Katja Sippel,
Philippsthal-Gethsemane

Kirmesumspielen in Gethsemane

Das Foto aus dem Jahr 1964 zeigt das Umspielen mit der Kapelle „Flotte Fünf“ auf dem Anhänger während der Kirmes in Gethsemane. Auf dem Harnomag-Schlepper sitzt Karl-Heinz Göttlich, wie er gerade in den Fliederweg einbiegt. Im Hintergrund ist zufälligerweise auch das Anwesen seiner Eltern zu sehen. Das Umspielen zur Kirmes mit Ständchen vor jedem Haus ist auch heute noch eine übliche Sitte in den Dörfern der Umgebung. Im Anschluss folgt eine Abordnung der Kirmesjugend und bittet die Hausbesitzer um eine Spende zur Mitfinanzierung des Festes.

Fitnessbrot
500 g **2,10**

Sonnenbrötchen
3 Stück **1,40**

Schneckenparade
3 Stück **2,80**

Backwareneinzelhandel
Inh. Rainer Fuchs
Rathausstraße 12
36269 Philippsthal
Tel. 06620/640819

pappert

MIMA
Entertainment & Security GmbH
wünscht unserem Bürgermeister den Wetterfolg

MIMA-CASINO
sucht Bedienung/Aufsicht und Auszubildende (m/w)
Telefon 0 66 20 / 3 11
Alsfeld - Bebra - Heringen - Philippsthal

BALKONGELÄNDER
WARTUNGSFREI –
NIE MEHR STREICHEN!
Kostenlos Farbprospekt anfordern!



Besuchen Sie unsere Ausstellung
Firma Käufer
36269 Philippsthal • Am Zollhaus 21 • Tel. 0 66 20/82 02
E-Mail: kaeuferbauelemente@gmx.de
www.kaeufer-metallbau.de

AUTO CHECK ... die Service Macher! **AC**

Bei allen Fragen rund um's Auto

Auto Kondziella
Kfz-Meisterbetrieb

Vachaer Str. 2 - 36269 Philippsthal
Telefon 06620 / 8119 - Telefax 06620 / 6119
e-Mail: Auto-Kondziella@t-online.de
Internet: www.Auto-Kondziella.de

Wenn der Abschied gekommen ist ...
... dem Leben einen würdevollen Abschluss geben.

BESTATTUNGEN Reinhold Fischer

Einfühlsame und seriöse Beratung
sowie Hilfe im Trauerfall

Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen

36269 Philippsthal
Schulstraße 20 • Telefon 06620/7121

Eingereicht von
Heinz Schönberger,
Philippsthal

Kinderfest in Philippsthal

Auf Initiative der Landgräfin zu früherer Zeit ins Leben gerufen, wurde das Kinderfest in Philippsthal danach alljährlich veranstaltet. Das Bild aus dem Jahr 1936 zeigt eine Kinderschar beim Umzug des Festes durch den Ort auf einem Wagen, der vom landgräflichen Kutscher Paul Moser gelenkt wird, der wohl im Dorf ein ziemlich bekannter Mann war. Außerdem erkennt sich der Einsender als der Junge mit dem Hütchen in Bildmitte wieder.



Der kleine Karl-Heinz als Hütejunge

Das Foto aus dem Jahr 1951 zeigt Georg Mosebach aus Gethsemane, wie er gerade seine Kühe vor dem Stall für den Gang auf die Weide vorbereitet. Dabei darf der damals vierjährige Karl-Heinz Göttlich aus der Nachbarschaft schon 'mal die Leine halten. Damals trug eine kleine Nebenerwerbslandwirtschaft noch zum Lebensunterhalt der Familie bei. Die Kühe waren zu jener Zeit, als es noch kaum Traktoren gab, Zugtiere und zugleich Milcherzeuger. Deshalb ging man mit ihnen auch oftmals auf die Weide.

Eingereicht von
Katja Sippel,
Philippsthal-Gethsemane



Trotz Baustelle sind wir gut erreichbar!

Getränkevertrieb Gollhardt
Inh. Andreas Teichert
Tel. 0 66 20 / 3 15
Ufflanger Weg 22 • 36269 Philippsthal
www.getraenke-gollhardt.de

Party-Service Hergl & Hergl's Hofladen

Schon mal unser Spanferkel probiert?

- verschiedene Auswahl an Grillspezialitäten
- Wurstwaren aus eigener Herstellung
- Partyservice/Buffer
- Lieferservice für Feste/Kirmes
- Firmenfrühstück

Öffnungszeiten Hofladen:
Fr.+ Sa. 8.00 - 13.00 Uhr
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr
Werrastr. 31a
36269 Philippsthal-Hamrode
☎ 0 66 24 / 5 43 81 83

www.n-hergl.de

Dänner Partner von **EURONICS**

★ Am Zollhaus 10 ★ Philippsthal ★ Tel. 06620/454 ★
Fachhandel & Service für Unterhaltungselektronik

- ★ Multimedia - BK- und Sat-Anlagen ★
- ★ PC's - Neu, Auf- und Umrüstung ★

Denken Sie rechtzeitig an Ihre Herbstbepflanzung

Mira's Flower-Shop
Jakobsberg 2 · 36269 Philippsthal
Tel. 0 66 20 / 64 06 90

Gutscheinheft abholen...
... und jede Menge Vorteile nutzen!

schlossapotheke
Apothekerin Elvira Gilbert
Am Zollhaus 5 | 36269 Philippsthal
Fon 06620 8686 | Fax 06620 8555

Mo.- Fr. 08.00- 18.30 Uhr
Sa. 08.00- 13.00 Uhr

DRIVE IN Unser neuer Service für Sie!

INESREINHARD

Physiotherapie
Ergotherapie
Med. Fußpflege

Alle Kurse werden unterstützt durch die Kassen!

Philippsthal, Philippsthal, Sünna, Am Zollhaus 41, Am Lindig 11, Pferdsdorferstr. 2, Tel./Fax 06620/6148, Tel. 06620/6148, Tel. 036962/24280

Meisterbetrieb
Theo Schulz
Telefon 0 66 20 / 89 35

- Sanitär- und Bauklempnerei
- Dachrinnen
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Pelletheizungen
- Gasheizungen
- Wartung aller Kesselanlagen
- Komplettbäder, auch behindertengerecht inkl. Fliesenarbeiten

Mittelstr. 14 · 36269 Philippsthal
Tel. 0 66 20 / 89 35

Das Haus der aktuellen Floristik

Blumen Klim

36269 Philippsthal
Ulsterstraße
(im Einkaufsmarkt)
Tel. 0 66 20 / 2 91

Zeitschriften - Fachhandel - Tabakwaren

Photo Porst Film und Bild Agentur

Biometrische Passbilder und Bewerbungsfotos in digitaler Bildqualität

Digitalbilder von fast allen Speichermedien sofort zum Mitnehmen!

Fragen Sie nach den aktuellen Angeboten

M. Fritsch
Rathausstraße 2 · 36269 Philippsthal
Tel. 0 66 20 / 76 55 · 0 66 20 / 81 99

IHR STARKER PARTNER FÜR:

- ★ Unterhaltungselektronik
- ★ SAT-Anlagen Aufbau und Umrüstung
- ★ Eigene Reparaturwerkstatt
- ★ Eigener Kundendienst

Über 11.000 x in Europa.

EURONICS worldwide electronics!

SCHLEINIG
Hattorfer Straße 20 · 36269 Philippsthal-Röhrigshof
Tel. 0 66 20 / 4 23 · Fax 83 25